

# Débats des Communes

## QUATRIÈME SESSION—DIXIÈME PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES.

Jeudi, 11 juin 1908.

M. L'ORATEUR ouvre la séance à onze heures.

#### QUESTIONS.

#### PROCES RELATIFS A DES CONCESSIONS DU YUKON.

M. SLOAN ((par M. Ralph Smith) demande :

Le Gouvernement se propose-t-il d'interjeter appel des deux récentes décisions de la cour suprême du Canada dans les causes relatives à des concessions au Yukon, décisions qui étaient défavorables à la couronne?

L'hon. A. B. AYLESWORTH (ministre de la Justice) : Oui.

#### M. PAUL REINHARDT DU DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

M. TAYLOR demande :

1. Un certain Paul Reinhardt est-il employé par l'administration? Dans l'affirmative, à quels appointements? Quand a-t-il été nommé?

2. Remplit-il les fonctions de surintendant de l'atelier du département des Travaux publics sur la rue Wellington, à Ottawa?

3. A-t-il été continuellement employé dans cet atelier du 1er au 9 de juin de cette année?

4. A quoi était-il particulièrement employé le 8 juin?

5. Quels sont les membres du personnel employé dans ledit atelier de la rue Wellington sous la direction de M. Reinhardt?

6. Les membres de ce personnel travaillaient-ils tous pour le département le 8 juin?

7. M. Reinhardt a-t-il un frère domicilié à Hull (Québec)? Dans l'affirmative, a-t-il construit une maison dans la ville de Hull?

8. Une partie du personnel du département des Travaux publics a-t-elle été employée à cette construction?

9. Des matériaux appartenant au département des Travaux publics ont-ils été employés pour cette construction? Dans l'affirmative, quels montants ont été payés au Trésor fédéral pour le travail de ses employés et pour les matériaux fournis?

L'hon. WM PUGSLEY (ministre des Travaux publics) :

1. a) Oui ; b) \$85 par mois ; c) le 19 d'octobre 1896.

2. Non.

3. Non. Il était en vacances.

4. Le département n'en sait rien.

5. M. Reinhardt est sous-contremaître des charpentiers qui sont MM. L. Pinard, T. A. Trudel, A. Caron, J. B. Saint-Laurent, A. Fortin, H. Giasson, H. Théberge, Chas Chartrand, S. Chartrand, J. Bergeron, D. Saint-Martin, S. Saint-Jean, Chas. Isabelle, N. Saint-Pierre, A. Baril, Thos. Shea, C. Lantier, C. Hébert, C. Regimbald, D. Sullivan, O. Bérubé, J. Grison, A. Cloutier, H. L'Heureux, F. Cossette, T. Campbell, W. C. Fournier.

6. Non.

7. Le département n'en sait rien.

9 et 9. J'ai fait prendre des renseignements et on me dit que les employés du département n'ont pas travaillé et que les matériaux n'ont pas servi à d'autres entreprises que celles du département.

#### RAPPORT DE LA COMMISSION DU PONT DE QUEBEC.

M. MONK : Avant que nous passions à l'ordre du jour, je demanderai au Gouvernement où en est rendue l'impression du rapport de la commission du pont de Québec.

Le comité que la Chambre a nommé fait actuellement une enquête au sujet de la compagnie du pont et ce rapport lui serait d'une grande utilité. Je crois qu'il y a des gravures et des plans à imprimer, et que cela pourrait retarder la distribution du volume aux membres du Parlement. Ce serait un grand avantage pour le comité que d'avoir au moins les dispositions, les contrats et les annexes, abstraction faite des plans et des gravures. Le ministre des Chemins de fer ne pourrait-il pas fournir cette partie du rapport aux membres du comité afin que nous hâtions et abrégions l'enquête?

L'hon. GEO. P. GRAHAM (ministre des Travaux publics) : Cela dépend des typographes. Quant à nous, nous avons accompli tout notre devoir et remis le manuscrit aux imprimeurs, en lui enjoignant de nous communiquer le plus tôt possible le rapport, moins les annexes. On me dit à l'Imprimerie que dans le rapport proprement dit, et non dans les annexes, il y a un grand nombre de signes d'une extrême importance au point de vue technique qu'il a